

聯絡: EBMUD 公共事務部門, 510-287-0138

[Andrea.Pook@ebmud.com](mailto:Andrea.Pook@ebmud.com)

即時發放 - 2022 年 4 月 26 日

## EBMUD 宣佈第二階段旱情應急措施

*又經過一個乾旱的冬季, EBMUD 董事會下令節約用水 10%*

**屋崙(奧克蘭)市** - 由於 4 月 1 日加州測雪結果顯示情況嚴峻, 加上一月至三月份經歷了有記錄以來最乾旱的時期, EBMUD 董事局以 6 比 1 票數支持旱情應對行動升級, 制定全區用水量減少 10% 的目標。

目前, EBMUD 水庫的存水量為 71%。內華達山脈流向 Mokelumne 河流域的溶雪量, 將未能完全填滿 EBMUD 水庫。Mokelumne 河流域是阿拉米達縣和康達柯斯他縣 140 萬用戶主要的飲用水源。

EBMUD 於 2021 年 4 月首次宣佈第一階段旱情, 並要求客戶自願節約用水 10%。起初, 東灣用戶達到了這個目標; 但由於冬季和春季天氣晴朗及和暖, 令用水量增加。

“雖然 10 月初和 12 月初降雨量高, 但乾旱的冬季逼使我們採取下一個階段的行動, 萬一明年乾旱情況持續時, 我們仍可確保有足夠的供水量。” EBMUD 董事會主席 Douglas Linney 說。“我們花了數十年的時間為這類情況作出規劃和準備, 因此我們堅信我們的努力加上用戶節約用水的配合, 將可令我們渡過這次旱情。”

在 4 月 26 日的定期會議中, 董事會成員把 EBMUD 的旱情應對措施升級至第二階段, 以確保當乾旱天氣持續時, 他們仍然可以應付其用戶的需求。董事會成員通過以下行動:

- 下令全區比 2020 年減少 10% 用水量, 並於 11 月檢討達到此目標的進展。
- 恢復執行《過度用水罰款法令》。該法令規定每家庭每天大約 1,646 加侖水的用量門檻。超出此門檻的家庭將接獲一次警告; 然後, 每多用 748 加侖水即要支付 \$2 罰款。
- 更新戶外用水限制, 包括限制戶外每星期灌溉三次、禁止清洗人行道和車道, 以及要求餐廳和咖啡館只有在客戶要求下才可提供食水等規例。

-更多資訊-

董事會成員還準備徵收高達 8% 的旱情附加費，以收回購買補充水的費用以及其他與旱情相關的成本。附加費將計算至客戶的用水費用中，而不是整份水費單。以每天使用 200 加侖的 EBMUD 家庭而言，8% 的附加費等於客戶水費帳單每天大約多付 10 分錢。

一直以來，EBMUD 都是用儲備金來支付旱情措施的費用。如果沒有收入補助，經濟上將無法資助第二年的乾旱應急費用。這些緊急附加費只有在旱情持續時才會徵收，而收入將直接用來支付管理這種緊急情況的費用。EBMUD 董事會將於 5 月 10 日的會議中投票表決徵收旱情附加費。

用戶節約用水仍然是對抗多年旱情的重要措施，而 EBMUD 用戶在過去一年大概節約 6% 用水。然而，這並非是唯一的解決辦法。EBMUD 花了數十年的時間分散其供水源。過去數個月，EBMUD 使用自己的 Freeport 區域供水設施，從薩克拉門托河引進 34,000 英畝英尺水量至東灣系統以補充供水量。Freeport 於 2011 年興建完成，是專為乾旱時期從薩克拉門托河引水而設，並用來補充 EBMUD 現存的供水量。EBMUD 全年致力為屬於自己的管道翻修滲漏的地方，也加強循環用水和地下水儲備的工作，並與其他灣區水務機構協調，以擴大地區對抗旱情的能力。

###

*EBMUD 一直為阿拉米達縣及康達柯斯他縣的 140 萬用戶提供優質飲用水，並對此感到自豪。EBMUD 的排污系統為 740,000 位用戶提供服務，並保障舊金山灣的生態系統。EBMUD 於 1923 年成立，是一個非牟利的公共機構。*

聯絡 [EBMUD/ebmud.com](http://EBMUD/ebmud.com) /[Twitter](#)/[Facebook](#)/[Nextdoor](#)/[LinkedIn](#)/[YouTube](#)